



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300

Montreal  
Quebec

H5A 1L6

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montreal  
Quebec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OCPR: Paniers-repas		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6MON-18PQPR/A		<b>Date</b> 2018-04-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6MON-18PQPR		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MTR-7-40388 (506)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTR-506-14831		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-04-09
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Meloche, Laura		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtr506
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 708-8426 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
E6MON-18PQPR/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
E6MON-18PQPR

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTR-7-40388

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTR506  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

**SUPPRIMÉ** L'ANNEXE « C » dans son intégralité

**INSÉRÉ** L'ANNEXE « C » modifiée qui suit :

**ANNEXE « C » - MODIFICATION 001**

**ADDRESSES DE LIVRAISONS**

**RÉGION DE QUÉBEC**

<b><u>MINISTÈRE ET ADRESSE</u></b>	<b><u>HEURES DE LIVRAISON</u></b>	<b><u>PARTICULARITÉS</u></b>
<b>Ministère de la Défense Nationale Base de Soutien Valcartier</b> Service Alimentation Édifice 505 C.P. 1000, Succ Forces Courcellette, Qc, G0A 4Z0	Du lundi au vendredi 7h00 à 11h00.  <b>AUCUNE LIVRAISON EN DEHORS DE CES HEURES NE SERA ACCEPTÉE.</b>	Livraison sur des palettes de 48po de long, 40po de large et 53po de haut  <b>Possibilité d'une troisième livraison lors de grand achalandage.</b>  À la livraison, les factures doivent être signées et datées et présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.
<b>Ministère de la Défense Nationale Base de Soutien Valcartier</b> Dépôt des Rations Édifice 188, Porte J (en arrière) C.P. 1000, Succ Forces Courcellette, QC G0A 4Z0	Du lundi au vendredi 7h30 à 15h00	Chaque commande devra être mise sur une palette, enveloppée individuellement dans une pellicule plastique et afficher l'identification de l'unité requérante.  <b>IMPORTANT: La fréquence varie selon les exercices prévus au calendrier des activités militaires.</b>  À la livraison, les factures doivent être signées et datées et présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
E6MON-18PQPR/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
E6MON-18PQPR

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTR-7-40388

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTR506  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<u>MINISTÈRE ET ADRESSE</u>	<u>HEURES DE LIVRAISON</u>	<u>PARTICULARITÉS</u>
<b>Ministère de la Défense Nationale</b> <b>Base de Soutien Valcartier</b> Cuisine des cadets Édifice CC-119 C.P. 1000, Succ. Forces Courcellette, QC G0A 4Z0	Du lundi au vendredi 7h00 à 11h00	La livraison doit se faire sur des palettes de 48po de long, 40po de large et 53po de haut  <b><i>Pendant la période estivale (mois de mai à août) aucune commande ne sera faite.</i></b>
<b>Ministère de la Défense Nationale</b> <b>Base de Soutien Valcartier</b> Cuisine du Camp Vimy Édifice CM-3 C.P. 1000, Succ Forces Courcellette, Qc, G0A 4Z0	Du lundi au vendredi 7h00 à 11h00.	<b>Pendant la période estivale (mois de mai, juin, juillet et août) les besoins pourraient doubler.</b>  À la livraison, les factures doivent être signées et datées et présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.
<b>Ministère de la Défense Nationale</b> <b>Citadelle de Québec</b> Cuisine C-14 et C-18 1, Côte de la Citadelle Québec, Qc, G1R 3R2	Du lundi au vendredi 7h00 à 11h00,  <b><i>AUCUNE LIVRAISON entre 9h30 et 11h00 de juin à septembre (relève de la Garde).</i></b>	Vous devez vérifier si vos camions de livraison peuvent passer dans les portes pour accéder à la Citadelle.  <b><i>Ceci est une condition obligatoire.</i></b> <b><i>De juin jusqu'à la fête du travail, aucune livraison ne pourra être acceptée à la Citadelle du Vieux Québec entre 9h30 et 11h00.</i></b>  À la livraison, les factures doivent être signées et datées et présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.
<b>Ministère de la Défense Nationale</b> <b>Manège Militaire St-Malo</b> Cuisine 1020, rue Vincent-Massey Parc Industrielle St-Malo Québec, Qc, G1N 1M8	Du lundi au vendredi 7h30 à 11h00.	Entre septembre et mai, en moyenne une fois par semaine.  À la livraison, les factures doivent être signées et datées et présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.
<b>Ministère de la Défense Nationale</b> <b>Quartier Général de la Réserve Navale</b>	Du lundi au vendredi	À la livraison, les factures doivent être signées et datées et

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
E6MON-18PQPR/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
E6MON-18PQPR

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTR-7-40388

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTR506  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<u>MINISTÈRE ET ADRESSE</u>	<u>HEURES DE LIVRAISON</u>	<u>PARTICULARITÉS</u>
Cuisine de la Pointe-à-Carcy 144, rue Dalhousie Québec, Qc, G1K 4C1	7h30 à 11h00.	présentées à la personne chargée de la réception des marchandises.

## RÉGION DE MONTRÉAL

<u>MINISTÈRE ET ADRESSE</u>	<u>HEURES DE LIVRAISON</u>	<u>PARTICULARITÉS</u>
<b>Ministère de la Défense Nationale Garnisons SAINT-JEAN-SUR- RICHELIEU</b> (Chemin Grand-Bernier sud, Édifice général Jean-Victor-Allard « Méga » St-Jean-sur-Richelieu (Québec), J0J 1R0.	Lundi au vendredi de 7h30 à 11h30  <b>AUCUNE LIVRAISON EN DEHORS DE CES HEURES NE SERA ACCEPTÉE.</b>	Livraison sur des palettes de 48po de long, 40po de large et 48po de haut. Les produits seront placés de façon adéquate et sécuritaire.
<b>Ministère de la Défense Nationale Garnisons FARNHAM</b> 1111, rue Principale Ouest, Farnham (Québec), Édifice 10 J2N 2X9.	Mardi et Jeudi de 7h30 à 11h30  <b>AUCUNE LIVRAISON EN DEHORS DE CES HEURES NE SERA ACCEPTÉE.</b>	
<b>Ministère de la Défense Nationale Garnisons SAINT-HUBERT</b> 51e Bataillon des services du Canada (4820, rue Leckie, Saint-Hubert (Québec), Pavillon 2, porte 117) J3Z 1H6.	Mardi de 7h30 à 11h30.	<b>Possibilité d'une deuxième livraison lors des exercices militaires.</b>